



FITTING INSTRUCTIONS FOR SBP0005 SPINDLE BLANKING PLATES
DUCATI DIAVEL, MONSTER1200 14- & PANIGALE 1199 2011-
MULTISTRADA 1200

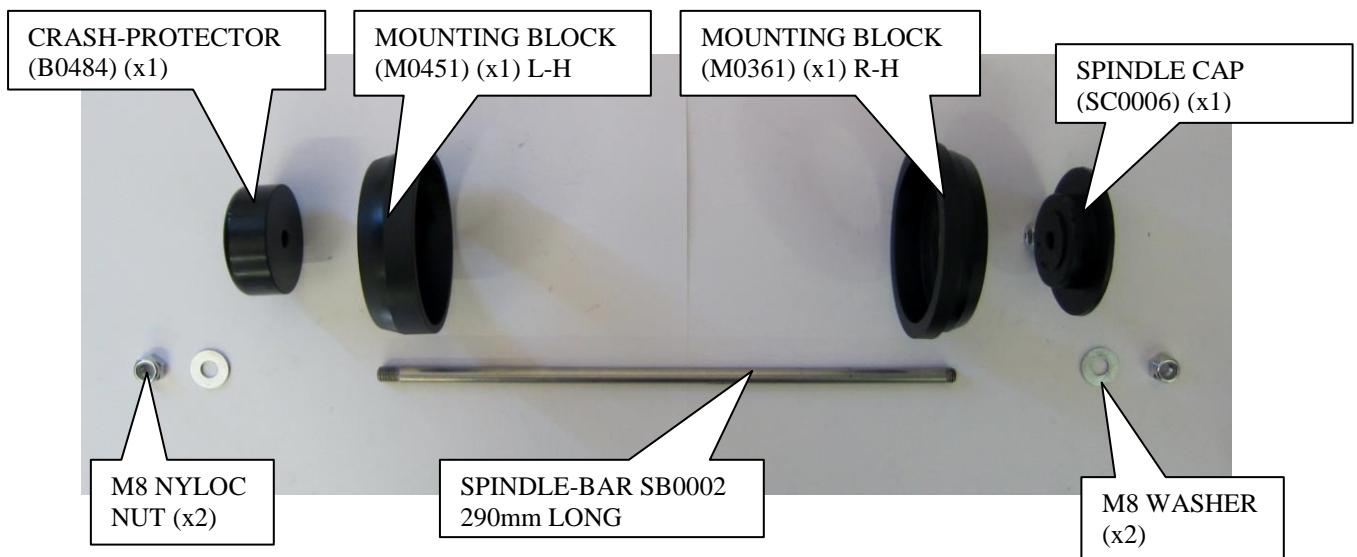


THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED BELOW.
DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.

Please note that the way the kit is packed does not necessarily represent the way of mounting to the bike

Please note that in cases where kits are packed with a plastic tube separating components on the spindle bar (this tube should be discarded).

THE PARTS SHOWN MAY BE REPRESENTATIVE ONLY (FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY)





TOOLS REQUIRED

- Socket set to include 2x 13mm sockets and wrenches

FITTING INSTRUCTIONS

- Locate the right hand side mounting block (larger diameter hole - M0361) over the wheel locking nut and spring clip on the right side of the rear spindle.
- Fit one nut and washer on spindle-bar (SB002) (the end with shorter thread), engage the nut so the plastic insert of nut is fully engaged.
- Feed spindle-bar with nut and washer through the crash bobbin (B0484) and through the remaining mounting block (M0451), as shown in the above picture. *The crash bobbin should sit in the recess on the mounting block.*
- Place this assembly through the rear wheel spindle from the left hand side, ensuring the metal mounting block fits over the locking nut and spring clip on the end of the rear wheel spindle. *The boss on the inside of the mounting block should locate inside the rear wheel spindle.*
- With the assembly in position, the spindle bar should protrude out of the right side of the rear wheel spindle. Place the spindle cap over the exposed end of the spindle bar, and locate the boss on the back of the spindle cap through the mounting block and into the rear wheel spindle.
- Fit washer and nut from kit onto thread and tighten until both nuts are engaged in nylon and equal amounts protrude from either side (please ensure the logo is located at the top of the crash protector). Do not overtighten – the nyloc nuts will hold it tight.

ISSUE 1 13/05/2015 (NSY)

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in resellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



Instructions de montage SBP0005 Plaques de protection
DUCATI DIAVEL, MONSTER1200 14- & PANIGALE 1199 2011-
MULTISTRADA 1200

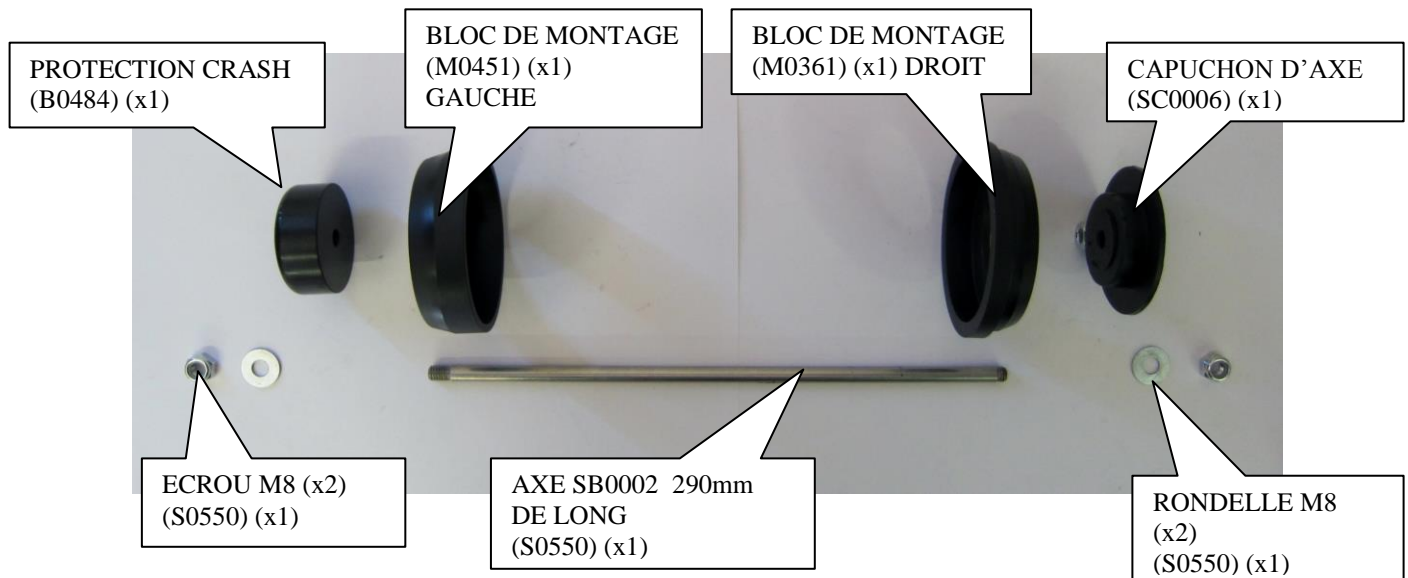


LE KIT CONTIENT LES ARTICLES EXPOSES CI-DESSOUS, VERIFIER QUE TOUTES LES PIECES SOIENT PRESENTES AVANT DE PROCEDER AU MONTAGE.

LA FAÇON DONT LE KIT EST EMBALLE NE CORRESPOND PAS FORCEMENT A LA FAÇON DE MONTER LES PIECES SUR LA MOTO.

Notez que si les kits sont emballés avec un tube en plastic qui sépare les composants sur l'axe, ce tube doit être jeté.

LES PARTIES PRESENTEES PEUVENT ETRE UNIQUEMENT REPRESENTATIVES (POUR LA CLARTE DES INSTRUCTIONS UNIQUEMENT)



R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



OUTILS REQUIS

- Jeu de clés à douille 2x 13mm

Instructions de montage:

- Placer le bloc de montage coté droit (trou au diamètre plus large - M0361) sur l'écrou de blocage de roue et la pince à ressort du coté droit de l'axe arrière.
- Passer un écrou et une rondelle sur l'axe (SB002) (l'extrémité avec le filetage le plus courts), engager l'écrou pour que l'insert en plastic de l'écrou soit complètement engagé.
- Passer l'axe avec écrou et rondelle à travers la bobine de crash (B0484) puis à travers le bloc de montage restant (M0451), comme sur la photo du haut. La bobine de crash doit se placer dans le creux du bloc de montage.
- Placer l'ensemble à travers l'axe de roue arrière du coté gauche, en veillant à ce que le bloc de montage en métal se place sur l'écrou de blocage et le clip de pince à ressort sur l'extrémité de l'axe de roue arrière. Le patron à l'intérieur du bloc de montage doit se placer à l'intérieur de l'axe de roue arrière.
- Une fois l'ensemble en position, l'axe doit dépasser du coté droit de l'axe de roue arrière. Placer le capuchon d'axe sur l'extrémité de l'axe, puis placer le patron à l'arrière du capuchon d'axe à travers le bloc de montage et dans l'axe de roue arrière.
- Passer la rondelle et l'écrou du kit sur le filetage puis serrer jusqu'à ce que les 2 écrous soient engagés dans le nylon et que les longueurs dépassant de chaque coté soient identiques (Veiller à ce que le logo soit placer sur le haut de la protection crash). Ne pas trop bloquer, les écrous fixent l'ensemble.

ISSUE 1 13/05/2015 (NSY)

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in resellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



**MONTAGEANLEITUNG FÜR SBP0005 ACHSMUTTERSCHUTZ
DUCATI DIAVEL, MONSTER1200 14- & PANIGALE 1199 2011-
MULTISTRADA 1200**

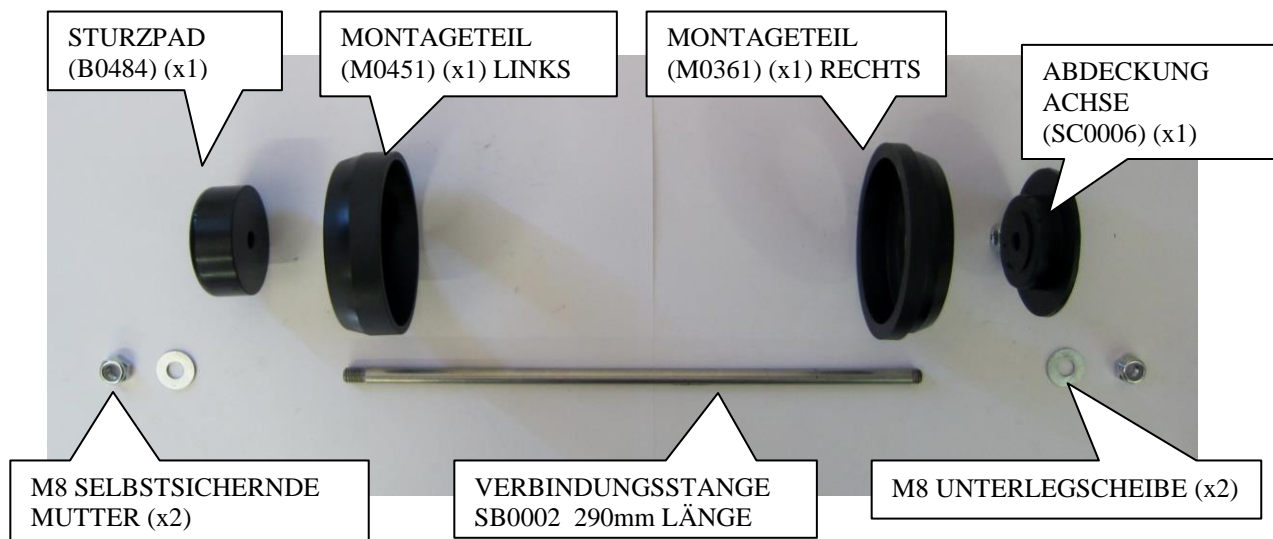


**ALLE TEILE SIND UNTEN ABGEBILDET UND GEKENNZEICHNET. BEVOR SIE
MIT DER MONTAGE BEGINNEN, ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE TEILE
VORHANDEN SIND.**

Hinweis: Die Verpackung der Teile stellt nicht die Reihenfolge der Montage dar.

Hinweis für Kits mit einem Plastikröhrchen an der Verbindungstange (um die Komponenten zu trennen) – dieses Plastikröhrchen wird nicht für den Einbau benötigt- *bitte wegschmeißen!*

DIE UNTEN ABGEBILDETEN TEILE DIENEN LEDIGLICH ZUR ERKLÄRUNG





SIE BENÖTIGEN FOLGENDES WERKZEUG:

- Steckschlüsselsatz inkl. 2 x 13mm Steckschlüssel

MONTAGEANLEITUNG

- Den Montageteil für die linke Seite (M0361- mit dem größeren Durchmesser) an der Radmutter anbringen und mit der Federklemme auf der rechten Seite der hinteren Achsmutter fixieren.
- Montieren Sie eine Mutter und eine Unterlegscheibe an der Verbindungsstange (SB002 - am Ende mit dem kürzeren Gewinde montieren) - die Mutter anbringen, sodass der Plastikeinsatz der Mutter komplett eingerastet ist.
- Führen Sie die Verbindungsstange mit der Mutter und der Unterlegscheibe durch das Sturzpad (B0484) und durch den übrigen Montageteil (M0451) wie oben abgebildet. *Das Sturzpad sollte in der Vertiefung des Montageteils montiert sein.*
- Diese Einheit von links durch die Hinterradachsnabe führen – bitte darauf achten, dass der Montageblock die Sicherungsmutter und der Federklemme am Ende der Hinterradachse umfasst. *Die Lochplatte im Inneren des Montageteils sollte in der hinteren Achsmutter fixiert sein.*
- Wenn die Einheit in Position ist, steht die Verbindungsstange an der rechten Seite der Hinterradachse etwas hervor. Montieren Sie den Aufsteckkopf am hervorstehenden Ende der Verbindungsstange und die Lochplatte auf der Rückseite des Aufsteckkopfs durch den Montageteil in die Hinterradachse einführen.
- Montieren Sie die mitgelieferte Unterlegscheibe und Mutter am Gewinde und befestigen Sie sie, bis die Mutter im Nylon eingerastet sind und gleichmäßig an beiden Seiten hervorstehen. Bitte darauf achten, dass das Logo oben am Sturzpad steht. Nicht zu fest anziehen – die selbstsichernde Mutter werden alles festhalten!

AUSGABE 1 13/05/2015 (NSY)

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com